

# Patricatul

ORGANUL DE LUPĂ PATRIOTICĂ ANTI-FASCISTĂ

Redacția și administrația  
Arad, Bul. Regina Maria 24  
TELEFON: Redacția și adm. 16-80  
Red. de noapte și tip. 20-77

Redactori responsabili: IOAN BOGDAN  
STEFAN I. SIMON

Abonamentul: Lunar Lei 4000.—  
Pt. sindicalizați „ „ 3000.—  
Pt. întreprinderi un an „ 120.000

Prin munca țaranului nostru, măsurile luale la timp și prin neprețuitul ajutor al UNIUNII SOVIETICE

## Campania însămânțărilor de primăvară în județul Arad este asigurată

567 tractoare și 22700 atelaje vor lucra din plin în cadrul acestei campanii — Munca agricolă în mai multe regiuni a început la 10 Martie — Pentru culturile principale există cantități suficiente de semințe în județ, alte cantități urmând să le primim din Uniunea Sovietică

Cantități considerabile de combustibil au sosit la Arad în vederea campaniei însămânțărilor.

## Tinerete - Pr mavară

de prof. ILIE ARDELEANU  
președintele Org. Tineretului Progresist

Cerul se înseninează, câmpiile înverzesc, pomii înmuguresc, păsările din toamnă se întorc ca să-și înceapă munca de clădire a cuiburilor, umplând văzduhul cu veselul lor cîrîpîl. Întreaga natură se înviorază. Seva de viață dăltătoare umple canalele medulare a plantelor, frumusețea creațiunii îmbalsamează suflul trudit de lipsuri, suferite în anotimpul vitreg care se duce. Căldura soarelui încălzește deopotrivă pământul și țete ființele de pe suprafața lui. În lumina de azi Creatorul n'are preferințe, pe toți îi îndrăgește cu aceeași iubire ca pe fetii frumoși din poveștile de altădată. E la îndemâna oamenilor ca să fie tot atât de fericiți ca și cosânzenele din basme.

Ziua de 21 Martie este întâia zi de primăvară. Și tocmai această zi a fost aleasă de Tineretul Mondial ca să-i fie zi de sărbătoare. E o potrivică minunată între această primăvară a naturii și sufletul tineretului de pretutindeni. Este o armonie divină între tinerete și primăvară.

Tineretul din toate țările, grupat în organizația mondială cu sediul la Londra, și-a propus să consacre prima săptămână a primăverii solidarității tineretului de pretutindeni, cu frumosul scop de a apropia, a împăca și a înfrăți mai înainte tineretul lumii noastre ca apoi să încerce și perseverând să izbutească a înfrăți oamenii, ori de un ar fi, ori cărei rase ar aparține și ori căror zei s'ar închina.

Tineretul mondial e antifascist, căci în fascismul intolerant, asupritor și provocător de război el vede azi principalul vinovat al marelui război ce abea a luat sfârșit. El, tineretul, își dă seama că în vinovatul jos al aceluia carel pronunță războaiele — detestabilul mișoc al aplaudării diferendelor dintre națiuni — el a fost instrumentul și tot lui s'au reclamat cele mai mari sacrificii.

Nu cred să fie conștient de om care respinge și să nu îmbrățișeze idealul tineretului. Înfrățirea popoarelor Ardeleanului, care preferă ura iubirei, războiul păcii și în loc de muncă constructivă preferă activitățile distructive, acela cu greu se vor întoarce în societatea de mâine și țara îndolată vor înalță dăruirea tineretului care nu mai vrea război și nu mai vrea nepotolecare și nu mai vrea războiul și vrea cu toată puterea sufletului său pace.

Într-o parte cu elan în sărbătoarea tineretului!

▲ sosit primăvara în care poporul român — la fel ca întreaga lume — și-a pus toată speranța, — Vom avea pâine — spune lumea dornică de pâine din belșug — pe care luată de anii grei de război, — Da, vom avea — spune bunul agricultor, privind la soarele care în fiecare zi zâmbește tot mai cald. El știe că și-a depus toată muna pentru ca să avem pâine din belșug. Totul depinde acum de timp.

În ceea ce privește situația însămânțărilor din toamnă și posibilitățile pentru însămânțările de primăvară, J. Emil Pop, directorul Camerei Agricole din Arad, re dă următoarele date:

### 168 mii hectare așteaptă însămânțările...

Județul Arad dispune de 298 mii hectare pământ arabil. Din această suprafață 8232 hectare au fost rezervate pentru lucernă și trifoiu.

În toamnă au fost lucrate peste 122 mii hectare, rămânând pentru campania de primăvară 168 mii hectare. Suprafețele de mai sus i-au fost repartizate următoarele principale plante de cultură:

400 hectare grâu de primăvară, aceasta doar numai o completare a suprafeței de 117.500 hectare grâu, câte au fost însămânțate în toamnă.

Orz de primăvară 17.500 hectare, orz 16 mii hectare, porumb 101 mii hectare, floarea soarelui 3500 hectare, porumb 300 hectare, borceag 3100 hectare, orz 3500 hectare, sfeclă de zahăr 100 hectare, grădini de zarzavat 1300 hectare.

Lucrările de primăvară sunt mult ușurate pentru faptul că s'au dispus încă în toamnă de 60.000 hectare ozoare. În legătură cu aprovizionarea cu semințe de orz și ovăz, în urma înțelegerii încheiate între directorul Camerei Agricole și prefectul s'au aprobat liberamente până la 31 Mart. inclusiv a alocarea cereale pentru populația jude-

țului să se poată aproviziona cu semințele necesare în vederea campaniei agricole de primăvară.

Se va semăna și mazare, linte, fasole, dovleci, etc.

Din principalele plante de cultură, în județ există sămânță suficientă. Suntem în lipsă la cartofi, cânepă, trifoi-lucernă.

Camera agricolă a cerut Ministerului încă în timpul iernii, următoarele cantități de semințe: 15 vagoane cânepă, 5 vagoane in, 2 vagoane trifoi, 1 vagon lucernă, 200 vagoane cartofi, 0,5 vagon sfeclă nutreț. Până acum, Ministerul nu ne-a putut repartiza din toate acestea decât 200 vagoane cartofi-semințe din județul Bihor, 0,5 vagon sfeclă din Sălaj. După cantitatea de cartofi mai sus menționați, delegatul nostru a și plecat și se așteaptă sosirea.

Cea mai mare nevoie este sămânța de cânepă, întrucât nu se găsește nici în restul țării.

Ni s'au promis deasemenea 4 vagoane semințe floarea soarelui, varietate selecționată Zidarov, din comanda de 400 vagoane făcută de Minister în URSS.

preună cu comitetele de reformă agrară, sunt îndrumate să prezinte la centrele de mașini agricole etichete cu nouii împroprietăriți, lipsiți de mijloace de lucru.

— În ceea ce privește ajutorul salutar pe care înțelege să ni-l dea Uniunea Sovietică — continuă d. director Pop — Camera Agricolă a luat contact cu Prefectura pentru stabilirea unui plan de necesități minime care urmează să le solicităm armatei sovietice din localitate.

GUVERNUL GRŢA A TRIMIS CANTITATI MASIVE DE CARBURANTI LA ARAD

— Relativ la combustibilul necesar tractoarelor din județul nostru, guvernul a luat măsuri din timp, programând, la cererea Camerei trimiterile de carburanți din cări

ne-au sosit până acum cantități atât de masive, încât am fost forțati să anunțăm Ministerul Agriculturii pentru a sistă trimiterile pe timp de o săptămână, neavând posibilitățile de depozitare a cantităților sosite. Am primit până acum: 55 mii kgr. petrol, 170 mii kgr. motorină, 56 mii kgr. benzină și alte cantități de ulei.

— Putem afirma deci — spune mai departe d. director Pop — că datorită măsurilor luate și cunoșcând dragostea și dorința țaranului nostru de a-și executa la timp lucrările de însămânțări avem convingerea că vom putea încheia campania însămânțărilor de primăvară cu succes, realizând întreaga suprafață proiectată pentru însămânțare.

Dealtele agricultorilor noștri au dat dovadă cu prisosință că înțeleg să-și facă datoria din plin atunci când și guvernul este alături de ei, ajutându-i cu cele necesare. Acest lucru s'a dovedit în cele mai critice împrejurări cum a fost și primăvara și toamna 1945 când județul a realizat toată suprafața proiectată. Această muncă Ministerul a scos-o în evidență, premind și județul Arad între cele 5 județe premiate pe țară.

THEO TANASE

## Centrele de mașini agricole la datorie

Mijloace de lucru pentru executarea lucrărilor pe aceste suprafețe există: 22700 atelaje (perechi animale) și 567 tractoare care lucrează din plin la această campanie. Din aceste 567 tractoare sunt la centrele de închiriat mașini agricole de pe lângă Camera Agricolă. Cu aceste mijloace de lucru se pot realiza arături și însămânțări cca. 5000 hectare pe zi de lucru, ceea ce înseamnă că în cca. 30 zile de lucru se poate executa arăturile și însămânțările pe toată suprafața de 168 mii hectare.

Putem socoti că campania de lucru început efectiv la 10 Martie datorită ajutorului favorabil, înseamnă că din totalul de 80 zile cât poate dura campania de lucru de primăvară, cca. 33 zile de lucru vor putea avea

Lipsurile în mijloacele de lucru din plasele Aradul-Nou și Sântana, mai ales la nouii împroprietăriți, se vor împlini în mare parte prin munca tractoarelor dela centrele de închiriat mașini. Serviciul de închiriat mașini de pe lângă Camera Agricolă a și început să trimită echipe de tractoare în comunele lipsite pentru începerea imediată a lucrărilor.

### AJUTORUL DAT DE ARMATA ROSIE

Deși în tranzacțiile libere între proprietari arațul unui jugăr se face cu 60—80 mii lei, serviciul de închiriat mașini a fixat pentru centre taxa de jugăr araț la 45—50 mii lei, cu

o reducere pentru nouii împroprietăriți de 20 la sută, ceea ce ar veni un jugăr la prețul de 36 mii lei.

În acest scop, primăriile comunei, îm-

## A fost arestat fostul comandant al lagărului dela Auschwitz

În apropiere de Flenzburg a fost arestat Rudolf Höss, fostul comandant al lagărului de exterminare Auschwitz. Acesta a declarat că împreună cu ceilalți comandanți ai lagărului drui Mengele, a dispus exterminarea prin gazare a unui număr de 2 milioane de persoane. Acum, și-a monstruoasă crimă colectivă a fost săvârșită între anii 1942—1944 în urma ordinului verbal al lui Himmler — a declarat Rudolf Höss.



Absente nemoiuate

Luni, 25 Martie 1946. la orele 15. Pe scena Teatrului Comunal din localitate se va reprezenta comedia „Absente nemoiuate” in 6 tablouri de Stephan Beck...

TEATRUL MUNCITORESC ARAD. HUNEDOARA Vineri, 23 Martie, orele 18 se va juca pentru a cincea oara ex-celenta comedie „Steaua fara nume”...

„STROIE IN HAREM”

SAMBATA, 23 MARTIE, ORELE 21 SI DUMINECA, 24 MARTIE, ORELE 18 SI 21 SE VA REPREZENTA pe scena teatrului nostru, super-revista muzicala in 2 acte „Stroie in haremu”...

Prezentarea la comisiile de descongestionare

Azi se vor prezenta pentru obtinerea dovezilor de ramânere in Arad, locuitorii oraşului, după cum urmează: La Chestura Politiei locuitorii din Crc. I si II cu litera M, la Circumscriptia III locuitorii cu litera R, iar la Circumscriptia IV, locuitorii cu litera S.

Orice fel de instalatiuni electrice, reparatiuni electrice, reparatiuni de radio, in mod special, primesc Salon Philips Radio 5-dul Regina Maria 9. 332

In atentia dentistilor

Serviciul Sanitar al Municipiului Arad, roaga pe aceasta cale pe toti domnii dentisti din Municipiul Arad, care n-au liberă practică definitivă pentru exercitiul profesiei, să se prezinte in termen de 5 zile, la Serviciul Sanitar al Primăriei, camera Nr. 20 pentru a completa chestionarul tip, inlocuit de către Ministerul Sănătăţii.

Medic şef de Municipiu Dr. Ardelean Gheorghe.

Caut pentru Bucuresti, sculptor in lemn si tamplar de mobile fine, plătiți bine. A se adresa „Bufetul Rapid” Str. Alexandri No. 1 992

Tribuna liberă

(Redacția nu-și asună nici o răspundere pentru anunțurile din această rubrică).

Cițitul meu intenționează să cumpere cinematograful „Savoy”, proprietatea căruia are în posesie din Arad. Prin prezentarea acestei cereri credincioșii susținătorii mei, ca în termen de 3 zile să-mi anunțe pretențiunile lor în biroul meu avocațial, sub urmărirea legală. Cu stimă: Dr. Deutsch Francisc avocat Arad, Str. Moise Nicoră 1. 984

Aro Tel. 24-45. Repr. la 3, 5 și 7 Dum. și sârb. matineu

Azi mare premieră Pierre Richard - Willm Anie Wernal in PRINTEASA TARAKANOVA

Patriotul Sportiv

O. S. P.-ul cere participarea a trei echipe din Arad în Divizia Națională

Eri după amiază a avut loc în sala mică a Primăriei o ședință extraordinară a Comitetului Central al OSP-ului din Arad, unde în mod cel mai energic s'a protestat contra felului și modului de repartizare a echipelor care participă în Divizia Națională.

S'a cerut participarea a trei echipe din Arad, deoarece Aradul are în categoria de onoare 10 echipe, care debutează, iar Bucureștii are numai 8 și toate au fost introduse în Divizia Națională.

Opinia publică sportivă din Arad, este adânc impresionată de această hotărâre a Centralei și intervine prin membrii scrisi la forurile competente locale ca să intervină la Centrula OSP pentru schimbarea acestei hotărâri.

C. F. R. - Olimpia 4:0 (0:0)

Arena Olimpia. Arbitru: Oprita. Au marcat: Berindea, Tomescu, Pop, Pop. Eri după amiază la orele 16.30 s'a disputat pe arena Olimpia din Mica Jaca, matchul de campionat dintre CFR și Olimpia. Victoria a revenit ceferșilor, cari după un joc frumos, practicat mai ales în repriza a II-a, au reușit să înscrie 4 goluri în poarta adversarului. Echipetele au aliniat următoarele formații:

CFR: Hoveș - Tomescu, Nan - Păcurar, Cucule, Zdrovsky - Gligorescu, Tășiu, Pop Eugen, Ardelean și Berindea.

Olimpia: Nagy - Bermozer, Blaj - Toth, Buhazi, Hărău - Niș, Bugariu, Barbu I Barbu II și Cizmas.

Repriza întâia s'a terminat fără ca una dintre echipe să marcheze. În repriza doua, minutul 3, Berindea fiind deschis de către Tomescu, înscrie primul punct (1:0). Jocul devine mai animat după acest goal și în minutul 25 CFR înscrie din nou prin Tomescu (2:0).

Peste 9 minute, Pop Eugen ridică scorul la 3:0 pentru că în minutul următor tot el s'a stabilisească rezultatul final (4:0).

În prima repriză ambele echipe au jucat foarte slab, iar în repriza a doua CFR-ul și-a revenit și a marcat tot timpul, reușind să marcheze patru goluri.

S'au relevat de la CFR: Berindea, Tomescu și Gligorescu, iar de la Olimpia Bermozer, Buhazi și Bugariu. A arbitrat d. Oprita, corect.

-0-

SECTILE DE SAH ale asociațiilor din localitate se vor întruni într-o adunare extraordinară Duminecă, 24 crt. orele 10 a. m. în localul asociației sportive Sparta (Str. V. Goldis 8), Ordinea de zi: apel și chestiuni ner rezolvate, precum și alegerea noului comitet de conducere. Fiecare asociație va fi reprezentată prin câte 3 mandatar. Se pune în vedere acelor asociații, care în ultimul campionat pe echipe nu au luat parte, ca să-și trimeată deasemenea delegații lor.

Primăria Municipiului Arad Serviciul Financiar Economic Nr. 3672-1946.

PUBLICATIUNE

Se aduce la cunoștința celor interesați că la Primăria Municipiului Arad, la 28 Martie 1946, ora 3 dim. se va vinde prin licitație publică orală materialul din care a fost construită ghereta aviației de bombardament, situată lângă Gara tramvaiului electric.

Concurenții vor depune înainte de începerea licitației, o garanție de 5 la sută din valoarea totală a sumei oferite, care se va completa de către adjudecatar la 10 la sută după încheierea licitației.

Licitatia se va ține în conformitate cu dispozițiunile art. 110 din L. C. P. Condițiunile speciale și cașul de garanții pot fi văzute până la data licitației în biroul licitațiilor, sub durată orelor oficiale.

Arad, la 18 Martie 1946. Primar Secretar general ss Pălincaș Ion ss Dr. Crășnic Eugen 334

Lăplăria „I P E N K E”

331 Telefon No. 28-39.

Savoy Tel. 23-22. Repr. la 3, 5, 7 Dum. și sârb. mat. 11.30 și 1

Azi Sfidătorii aerului Clarke Gable, Mirna Loy, Spencer Tracy

Corso Tel. 23-64. Repr. la 3, 5 și 7. Duminecă la 10.30.

Azi, La Răscruce cu Clara Tolnay, Andor Ajtay Film unghuresc.

Primăria Municipiului Arad Serviciul Financiar Economic Nr. 2019-1946.

PUBLICATIUNE

Se aduce la cunoștința celor interesați că la Primăria Municipiului Arad, Biroul licitațiilor, la 28 Martie 1946, ora 9 și jumătate, se va închiria pe cale de licitație publică orală, pe timp de 2 ani, ghereta de măcelărie din Piața Mihai Viteazul.

Concurenții vor depune înainte de începerea licitației, o garanție de 5 la sută în număr, sau efecte garantate de stat și care, după încheierea licitației se va înrogi de adjudecatar la 10 la sută după chiria maximă oferită pe tot timpul închirierii, adică pe 2 ani.

Licitatia se va ține în conformitate cu dispozițiunile art. 88-110 din Legea Conșilierii Publice. Condițiunile speciale și cașul de garanții pot fi văzute la data licitației, în biroul licitației, sub durată orelor oficiale.

Arad, la 18 Martie 1946. Primar Secretar general ss Pălincaș Ion ss Dr. Crășnic Eugen 335

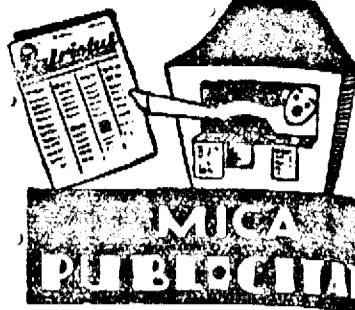
Citiți și răspândiți ziarul „PATRIOTUL”

Royal Repr. la 3, 5 și 7 Dum. și sârb. 11.30 matineu

Azi, ultima zi! Fete moderne Măine premieră! Suflete sbucumate cu: Jean Gabin și Ida Lupino

Urania Repr. la 3, 5, și 7 Dum. și sârb. la 11.30 matineu

Azi premieră! Film britanic de marșă. CONVOIUL cu Clive Brook, John Clements, Judy Campbell



FATA PRICEPUTA la toate Adresa: Măruj Mureșului 2

DEPOZIT DE LEMNE la Chișinău șoproane cu etaj, edificiul nr. 11, de vânzare. Informații: Bulevardul 27, Braun.

ANGAJEZ imediat un păzitor de zăd de lemne, serviciu ușor. Bulevardul Regele Ferdinand 3.

PREIAU locuință modernă 2 camere, cu sau fără mobilă. Informații: plătiti bine. Lușazgă 24. Regina Maria 24.

BREHM „Viata animalelor” 10 în limba germană de vânzare. Adresa la ziar.

FCSED BREVET și local mobilă, textile, caș asociat cu capitală, se la ziar.

DOMN CINSITT caș cămășă și la doamă independentă. Adresa la ziar.

DE VANZARE caș participativă, dnă, Str. Blanduziei 35. Hărău agentie Bul. Carol 17.

PERECHE DE OAMENI INTELECTUALI fără copii, fost restant caș în regiune balneară, restant caș hotel pentru închiriere, restant conducerea unei pensiuni, restant oraș și materială. Adresa la ziar.

CAUT FATA BINE PRICEPUTA GA UN COPIL SUGACI. Adresa la ziar.

SE CAUTA pompă centrifugă de 250 litri. Adresa la ziar.

CAUTAM dușap mare și vase de 50 litri capacitate. Industria Arad, serviciu tehnic. Telefon 18-18.

CASA PARTICULARA sau caș mică caș spre cumpărare. Adresa la ziar.

BIROU de vânzare, predaș local, fon 27.77.

VAND trăsura în stare foarte bună. Atelierul Tomoi, Str. Mărășești.

Căutam urgent pentru cumpărare 1 Pod basculant pentru cântărit camioane și platforme. Adresa: Industria Textilă Aradana, Arad.

CUMPAR baterii folosite. Episcopiei, du 7.

PREDAU local de jăpărie cu încălzire și mobilă. Mocion 18.

BUTOAIE DE MAGIUN, folosite, de vânzare în toate mărimile. Economatului „Unitatea”.

CASA participativă nouă în Grădinaș, vânzare și vană de baie. Informații: Badea Cârțan 53.

DE VANZARE un plan, preț favorabil. Adresa la ziar.

RADIO Super 5+1 de vânzare. Str. Soarelui 5, etaj.

VAND căruța bung. Bulevardul Episcopiei 32.

VAND cămășă neagră de ceapă, lungă la 200 kg., ieftină. Bulevardul Episcopiei 32.

CUMPAR tractor agricol, cu motor Emsbeta 32.

CUMPAR bicicletă bărbătească, se la ziar.

CRAVATE întorc, repar artiștic. Str. Terezia, Eminescu 15.

CUMPAR scaun cu roți de cașă, lungă stare. Adresa la ziar.

Forum Tel. 20-10. Repr. la 3, 5 și 7 Dum. la 11.30 matineu

Cel mai bun film din ultimii ani ESCAPADA Clauette Colbert - Ray Milland

# Alegerile sindicale continuă într'un spirit democratic

## - Cuvântarea d-nei Ana Anghelii la C. A. M. -

În întreprinderile și fabricile din Arad, salariații au pășit la alegerea noulor comitete sindicale și de întreprindere într'un spirit de adevărată solidaritate muncitorească, salariații își aleg fruntași în mod liber, respingând atunci când este vorba de cineva în care marea majoritate nu are încredere. În fruntea sindicatelor sunt puși numai și numai acele elemente în cari masele văd o cheie care să deschidă că interesele lor vor fi apărate, iar împotriva voinței majorității nimeni nu se opune și nu se poate opune...

## Muncitorii dela CAM. și-au spus cuvântul, Statutul CAM. este pus în aplicare dela 1 Decembrie 1945

La orele 12 a avut loc alegerea comitet de întreprindere la muncitorii dela CAM. La această alegere au participat d. Bălăica Mihai, secretar regional al Confederației Generale Muncii și d-na Ana Anghelii, delegația Muncitorilor CAM, din București. Alegerea a decurs în perfectă ordine și liniștină, muncitorii și muncitorii dela CAM, Arad dând din nou dovada de înalt spirit al solidarității muncitorești și unității clasei muncitoare.

Alegerea este deschisă de d-ra Ilica, președinta vechiului comitet care lucrează în mijlocul muncitorilor CAM, d-na Ana Anghelii și d. Bălăica Mihai, care expune raportul moral al comitetului. Muncitorii Rusu, face raportul material și moral d-na Ana Anghelii, delegația Muncitorilor CAM, care face raportul material și moral.

D-na Ana Anghelii face cunoscut muncitorilor că, cu toate pedicile puse de elementele reactionare din Ministerul Muncii, Statutul CAM, intră în aplicare dela 1 Decembrie, plăindu-se dela această dată cu un minim de 35000 lei lunar, plus accesoriile și procentajile, iar dela 1 Decembrie cu un minim de existență de 400 lei lunar, plus toate accesoriile și procentajile. Acest statut a fost obținut numai printr'o hotărâre luptă a Uniunii Muncitorilor din Belvedere.

D. Bălăica Mihai face o critică la comitetul, trecând apoi în revistă realizările muncitorimii, se trece la alegerea noului comitet, compus din urmatoarele muncitoare și muncitori: d-na Maria (realizată în unanimitate), d-na Maria, Cucu Eva, Mihalcovicu Elena, Bercea Sofia, Ionescu Ana, Ponta

Ana, Pricop Viorea, Bucătaru Procopie, Ponta Chirilă, Cazacu Teodor, Popescu, Pricop Dumitru.

### La fabrica de Zahăr

Alegerile noului comitet de întreprindere dela Fabrica de Zahăr efectuate în cursul zilei de ieri au decurs în cea mai perfectă ordine și într'o atmosferă de adevărată tinută democratică și unitate muncitorească.

Din partea Comisiei Locale a Sindicatelor au sosit la alegeri d. Demin Aurel, Simion și Munteanu, iar din partea Sindicatului Alimentar d-nii Wolf, Butariu și Norbert.

Prima la cuvântul d. Goșci, membru în comitetul de fabrică. Urmează apoi raportul moral care este făcut de către d. Ieș, secretarul comitetului de fabrică. D-na arată printre altele că direcțiunea fabricii tot timpul a căutat să împiedice realizarea organizării muncitorimii dela fabrică, prin diferite manevre

Raportul material este făcut de către casierul comitetului Zöldy.

În timp ce comisia de candidare s'a retras pentru efectuarea listei de candidați, d. Demin Aurel a adresat un vibrant discurs muncitorimii, scoțând în evidență lupta poporului pentru un regim democratic.

Vorbesc apoi d. Simion secretarul Comisiei Locale care dă îndrumări în sensul luptei de conduită care va trebui să fie adaptată de către noul comitet, accentuând totodată grija și spiritul nemărginit pe care Confederația Generală a Muncii îi oferă tuturor celor care muncesc. D-na cere totodată perfecționarea armoniei dintre funcționari și muncitori, precum și consolidarea rândurilor FUM-ului.

Urmează alegerea și lista de candidați prezentată de către comisie, care este aleasă cu unanimitate. Noul comitet a fost ales după cum urmează: Govic, Francisc, Ilea Iuliu, Zöldy Coșo, man, Verșica Gheorghe, Băiș Iovan, Helyah Iuliu, Karakay Gheorghe, Latky Iovan, Horia Tătaru, Tătaru Iovan și Stărb Alexandru, iar suplantați Gheorghe Pădurcanu, Arnold Heșș, Francisc Doședea, Beșșek Ladislav și Kerles Iosif.

Asupra alegerilor dela Indăgăra, în întreprinderile Comunale, Teba și Frijmărie vom reveni.

### D. primar Pălincas:

## Anul acesta va însemna începutul lucrărilor edilitare în Arad - Bugetul Primăriei înglobează suma de 4 miliarde 500 milioane lei

Membrii Consiliului de colaborare de pe lângă Primăria Municipiului Arad s'au întrunit ieri dimineața într'o sesiune pentru a dezbate problema bugetului primăriei pe anul bugetar 1946-47.

În cursul sesiunii dl. primar Pălincas Iovan a arătat că suma totală a bugetului Primăriei pe anul bugetar, se ridică la 4 miliarde și 500 milioane.

„Cu această sumă”, a spus dl. primar, Primăria Municipiului Arad va putea face față greutăților fără perturbări, fără a încălca Primăria cu datorii.

În acest an se vor face investiții în lucrări de drumuri, în acoli, salubritate etc. fără a se impune noul taxă asupra locuitorilor.

În trecut taxele de salubritate erau aceleași pentru toți locuitorii municipiului fără să se țină seama de faptul că lo-

cuiu în centrul orașului sau la periferie. Astăzi însă după ce Consiliul de colaborare a acceptat propunerea dlui primar Pălincas Iovan, aceste taxe sunt împărțite în trei categorii: la periferii vor rămâne aceleași ca în trecut, la locuitorii din cartierele mai puțin depărtate de centru, au fost majorate într'o măsură mai mică, iar pentru cei din centrul orașului taxele de salubritate au fost majorate într'o măsură mai mare.

„Acestea sunt numai punctele prin-

care ale bugetului primăriei. Veniturile unora din aceste servicii, se echilibrează în mod perfect, altele sunt deficitare, iar unele excedentare.

— Anul acesta — a spus dl. primar — trebuie să fie începutul lucrărilor edilitare în orașul nostru, fără a recurge la un ajutor din afară, fără a încălca primăria cu datorii. Am căutat să facem un buget prin care să evim cu bine din acest an. Taxele au fost ridicate mai puțin decât prevedea legea.

## Generalul Rainay care a terorizat populația românească din Oradea - predat Tribunalului Poporului

### - El a fost transportat prin Arad -

Eri a fost predat prin punctul de frontieră Curții autorităților polițienești românești criminalului de războiu maghiar Rainay Carol pentru a fi transportat la Cluj în fața Tribunalului Poporului unde urmează a fi judecat din nou.

Numitul, fiind general în armata maghiară horhăstă, a fost desemnat ca și comandant militar al orașului Oradea în 1940 și a stat în această calitate până în 1944.

exercitând o teroare fără seamă împotriva populației românești.

Rainay a fost acela care trimitea zilnic

peste frontieră zeci de vagoane încărcate cu intelectuali români și tot el a fost acela care a organizat ghetoarele și deportările populației evreiești din Oradea.

Pentru o parte dintre fărâdelegile săvârșite de criminalul Rainay Tribunalul Poporului din Budapesta l'a condamnat la 6 ani temniță grea urmând ca celelalte fărâdelegi, foarte numeroase, să fie pedepsite de către Tribunalul Poporului din Cluj. În acest scop încă în cursul zilei de ieri criminalul de războiu Rainay Carol a fost transportat sub escortă la Cluj.

Procesul celui de al doilea tot de criminal de războiu care va fi judecat în fața Tribunalului Poporului din Cluj, a fost amânat până la 29 Martie. În acest răstimp se va face instrucția criminalului de războiu Rainay.

## Magazia P.T.T. din gară a fost devastată

### - Mărfuri în valoare de zeci de milioane furate -

În cursul nopții de Marți spre Miercuri o îndrăzneată spargere a fost efectuată în gara CFR Arad.

Asfel, magazia poștei din gară a fost devastată de către răufăcători neidentificați încă, care au furat mărfuri în valoare de mai multe zeci de milioane lei, spartând diferitele comercianți din Arad.

Cercetările au fost întreprinse de către comisariul Meșter și decurg sub auzul directivă a dlui cheștor Stănculescu.

Sunt probabilități mari că se vor produce arestări senzaționale în această noapte. În momentul oportun vom reveni cu amănunte.

## În timp de o lună va sosi la Arad întreaga cotă de 54 vagoane de grâu sovietic

Comitetul Consiliului de Colaborare pe lângă Primăria Municipiului Arad, se va dezbate problema aprovizionării orașului cu carne și cu pâine. În colonele Marța a arătat că Ministerul a hotărât ca să se mai facă cumpărări libere de animale, decât numai prin coope rative.

Comitetul pentru a nu se mai da poșta la specula.

Comitetul va efectua aceste cumpărări? Comitetul va efectua aceste cumpărări animalelor producători, vânzătorii — nu pe bani ci în schimbul mărfurilor de care animalele au nevoie. Prin această procedură vânzătorul nu va mai cere și subvențione și deasemenea consumatorului va mai plăti carnea cu preț de

căștăminte, îmbrăcăminte, grâu etc. Cumpărarea acestor animale se va face de către 2 sau 3 colecțori numiți în acest scop. În afară de ei nimeni nu mai are dreptul să efectueze cumpărări de acest fel. După toate calculele, populația Aradului va avea nevoie de 100 de porci și 300 de miei pentru consumare pe săptămână, distribuindu-se o zi carne de porc și o zi de miel.

Se interzice cu desăvârșire tăierea și consumarea carnei de viță. Este interzisă deasemenea consumarea carnilor de oaie până la 1 Septembrie 1946.

Cum am amintit și ieri, până ce vor sosi mărfurile de schimb, prețurile carnilor vor fi după oronanta veche, proporțional cu cele de pe piață.

— În vederea aprovizionării populației cu pâine dl. lt. colonel Marța spune

în maximum de o lună Aradul, va primi întreaga cotă de 54 vagoane de grâu sovietic, așa că Municipiul Arad va fi asigurată cu pâine, necesară până la noua recoltă.

Dl. primar Pălincas, referindu-se la colectarea urmiiușii de la mori, propune consiliului, și se aprobă ca această operație să nu se facă prin Centrul de Exploatare.

Dl. lt. colonel Marța arată că va fixa locuitorii de unde va colecta exclusiv Centrul de Exploatare și

localitățile de unde se va colecta exclusiv pentru populația Municipiului Arad.

Morarii sunt obligați ca în cel mai scurt timp să înainteze o situație a urmiiușii colectată și vârsată pentru a se ști precis câtă cantitate a fost colectată de Centrul de Exploatare.

**Toate cinematografele arădane vor rula Dimineața, 24 Martie a. c. orele 9 dimineața acelas program din cursul săptămânii, cu bilete de 500 LEI, venit, care este destinat fondului de ajutorare al soldaților din Arad.**  
**Sindicatul Sanitar ARAD**

## P.S.S. Patriarhul Nicodim a terminat traducerea „Istoriei Biblice”

Eri I. P. S. S. Patriarhul Nicodim a terminat ultima pagină din manuscrisul traducerii din rușeste a monumentalei opere „Istoria Biblică”.

După o muncă fără răgaz, I. P. S. S. a încheiat ultimul volum din „Istoria Biblică”, cea mai mare lucrare tradusă din rușeste.



## Informații

**TOTI MEMBRII COOPERATIVE. LOR „DEALUL CURTII” SI „MINI SANA”** din Mijloc, jud. Arad sunt rugați a lua parte a adunarea generală ordinară care va avea loc în ziua de 31 Martie 1946 orele 15. Găzduiți Ioan. 330

**— 2 ZILE AMANARE.** Bufetul Rapid aduce la cunoștința onor. clienților că din cauza unor mărfuri necesite la timp, deschiderea va fi numai Sâmbătă, 23 Martie a. c. 328

**— PUBLICAȚIUNE.** Se aduce la cunoștința celor interesați că Primăria Municipiului Arad vinde prin licitație publică orală, la oboruri de vite, în ziua de 22 Martie 1946, ora 9 a. m. 1 vacă, 11 șerpaie, 6 porci de căte un an și 36 purceli. Licitația se va ține în conformitate cu disp. art. 88—110 din legea contractațiilor publice. Condițiile speciale și caietul de sarcini pot fi văzute până la data licitației, în biroul licitațiilor.

# Generalissimul Stalin confirmat în postul de prim ministru și ministru al forțelor armate

**— D. Svernic ales președinte al Prezidiului Sovietului Suprem în locul dlui Kalinin demisionat din cauza boalei —**

**D. ministru Wallace: Gândul unui războiu între Statele Unite și URSS, este monstruos și fantastic**

MOSCOVA. În cursul ședinței de ieri a Sovietului Suprem, d. Jdanov, președintele adunării, a dat citire scrisorilor dlui Kalinin, care a cerut din motive de boală să fie înlocuit în postul de președinte al Prezidiului Sovietului Suprem. Această cerere a fost satisfăcută și la propunerea dlui Kuznetsov

adunarea a ales în acest important post, care corespunde aceuia de Președinte al Uniunii Sovietice, pe d. Svernic

S'a spus apoi spre aprobare adunării

compunerea noului consiliu de miniștri al Uniunii Sovietice, propus de generalissimul Stalin. Conform acestuia, generalissimul Stalin a fost confirmat — în funcția de deputat — în postul de Președinte al consiliului de miniștri și ministru al forțelor armate. S'a confirmat apoi următoarele numiri: d. Molotov vicepreședinte al consiliului de miniștri și ministru al afacerilor străine, dl. Beria și Andreiev vicepreședinti, d. Mikolai vicepreședinte și ministru al comerțului exterior, d. Kosișkin vicepreședinte, d. Voșnesensky vicepreședinte

și președinte al consiliului planificării Stat. d. Vorosilov vicepreședinte, d. Ganovici vicepreședinte și ministru al industriei și energiei electrice. Au fost confirmați și ceilalți membrii majorității lor membrii vechiului veru.

Având în vedere legea adoptată în sesiunea, se cere o modificare a Constituției Uniunii Sovietice. S'a ales deci o comisie de redacție care este prezidată de d. Vășinskiy.

Cu această primă sesiune a început activitatea legislativă a Sovietului Suprem.

Generalissimul Stalin a fost înlocuit în postul de secretar general al Biroului Central al Partidului Comunist (bolșevic) al Uniunii Sovietice.

DELEGATIA SINDICATULOR AMERICANE PENTRU BORAREA AMERICANO-SOVIETICA

NEW YORK. Delegația din America, care a vizitat Uniunea Sovietică, s'a întors în New York când un raport comitetului executiv confederatilor sindicater. Delegația exprimă dorința de a se stabili relații de colaborare între sindicatele din America și Uniunea Sovietică. Interesele bune înțelegerii a colaborare și a păcii. Cu privire la situația avută în țările cu munca liberă de teren economic și condițiile de viață, delegația a evidențiat că munca asigură bunăra în URSS datorită cărui efectul muncitorilor sunt angajați mai mult decât în munca liberă și în condiții de viață.

Delegația a propus înființarea comisiunii sindicater între America și Uniunea Sovietică care ar colabora în mare măsură la colaborarea celor două popoare și la consolidarea păcii.

D. WALLACE RESPINGE GÂNDUL UNUI RĂZBOIU CU UNIUNEA SOVIETICĂ

D. Henry Wallace, ministru al Statelor Unite, fost vicepreședinte în perioada guvernării lui Roosevelt, a vorbit în discursul acordat Statelor Unite n'au intenționa să biocuri. Cu privire la relațiile dintre Statele Unite și Uniunea Sovietică, d. Wallace a declarat că gândul unui războiu între Statele Unite și Uniunea Sovietică este monstruos și fantastic. În felul acesta, d. Wallace a declarat că gândul unui războiu între Statele Unite și Uniunea Sovietică este monstruos și fantastic.

BOGDAN IOAN

## La Londra a început redactarea textului tratatului de pace cu România

**— Conferința de pace va începe la Paris în ziua de 2 Mai —**

Din Londra se anunță că lucrările miniștrilor de externe ai Uniunii Sovietice, Statelor Unite și Marii Britanii au început redactarea textului tratatului de pace cu România.

Elaborarea tratatului de pace cu Italia suferă o oarecare întârziere, astfel că se hotărăște comisiunii care lucrează la Triest la stabilirea frontierei între Iugoslavia și Italia.

Cu privire la începerea negocierilor de pace, d. Byrnes, ministru de externe al Statelor Unite, a declarat că din orice parte nu a primit propuneri în sensul amânării conferinței de pace. D'jii este de părere că această conferință trebuie începută la timpul stabilit inițial.

Guvernul francez — în calitate de guvern gazdă — a hotărât cu privire la conferința de pace ca toate problemele să se trateze în ședințe secrete și numai ședințele de deschidere și de încheiere să fie publice.

Comunicațiile cu privire la cele hotărâte se vor da ziariştilor de presa ai țărilor respective. S'a vădit de asemenea că la etajul întâi al palatului Luxemburg — unde vor avea loc ședințele — să nu poată pătrunde ziariştili.

Conferința de pace va începe la Paris în ziua de 2 Mai a. c. Se fac pregătiri ample pentru primirea delegațiilor.

## Trăiască România!

**— acesta a fost salutul delegației culturale maghiare care a părăsit ieri țara noastră — D. ministru Keresztury ne împărtășește impresiile sale din București —**

Eri după amiază s'a oprit pentru câteva minute în gara Arad trenul special, care aducea dela București oaspeții maghiari, cari au participat la serbările culturale româno-maghiare din București, inițiate de către d. prim-ministru dr. Petru Groza și guvernul român.

În gara Arad, delegația maghiară în fruntea căreia se găsea d. ministru al Cultelor, Keresztury Desideriu, a fost întâmpinată de mai multe personalități din viața publică a orașului, de cunoștinți personali ai unor delegații și de reprezentanți preșei locale.

Am avut din nou ocazie să stăm de vorbă cu d. ministru Keresztury și alți membri ai delegației, despre impresiile care le au avut în București și despre reușita colaborare dintre reprezentanții culturii și artei celor două popoare.

D. ministru Keresztury ne-a declarat următoarele:

— Am fost primit cu cea mai mare dragoste de către guvernul român și oamenii artei române.

Am simțit atât eu cât și colegii, o deosebită plăcere că am putut colabora și înțocmi împreună un program comun și pot să afirm că toți am avut un succes deosebit.

Am avut ocazia să cunosc pe cei mai distinși oameni ai artei și științei române. Ne-am convins că arta română este la înălțime și foarte dezvoltată. Tot timpul am simțit că toți suntem invitați

și nu numai ai guvernului român ci și ai întregului popor român, care a manifestat față de noi o mare simpatie.

— Trebuie să mulțumesc pentru caldă primire cu care am fost întâmpinați publicul bucureștean și în primul rând dlui prim-ministru dr. Petru Groza care a fost inițiatorul realizării unei prietenii sincere și durabile între cele două popoare.

Întreaga delegație maghiară este recunoscătoare dlui prim-ministru.

Referitor la situația politică și economică din Ungaria, d. ministru Keresztury a spus următoarele:

— Condițiile economice din România sunt incomparabil mai bune decât la noi.

Reclădirea distrugerilor provocate de războiu se face în România într'un ritm mult mai rapid decât la noi. Este adevărat că aceste distrugereri sunt mult mai mici decât în Ungaria.

— România, din punct de vedere politic este foarte avansată și peste tot se simte o democrațizare a țării — a încheiat d. ministru Keresztury.

Se dă semnalul de plecare trebuie să părăsim trenul. D. ministru își strânge mâna cu prietenie și mă invită să vizitez Budapeșta, care este distrusă de războiu.

La toate geamurile compartimentelor apar capetele oaspeților toți sunt la geamuri; d. ministru Keresztury, d. Kál-

lai, Jávor, femeile și bărbatul cu zâmbete pe buze.

Trenul pornește înzăd, găsind și deodată, ca la o comandă apar în mâinile celor cari pleacă batiste cu cari se fac semne și din toate gurile apare un strigăt plăcut pentru urechile noastre.

— Trăiască România!

## Radio Patriotul

— Comisia Aflată de Control din Viena a aprobat ca guvernul austriac numească reprezentanți politici și nu diplomați în străinătate, afară de Germania și Japonia.

— La cererea guvernului Elveției, guvernul Uniunii Sovietice a acordat la rejuare a legăturilor diplomatice între cele două țări.

D. Bevin a citit în Camera Comunilor nota guvernului polonez cu privire la organizarea repatrierii soldaților polonezi aflați în armata poloneză a lui Anders. Totodată a dat citire și declarației guvernului englez în acest sens. Aceste declarații au fost distribuite astăzi soldaților polonezi din Italia.

— Eri au sosit la Washington reprezentanții în Statul Major al Organizației Naționale Unite din partea Uniunii Sovietice, Statelor Unite, Marii Britanii, Chinei, Delegații Franței sunt așteptați pentru azi.

— Fostul președinte Hoover, actualul conducător al organizației UNRRA, s'au aflat la Paris, făcând declarații despre lipsa de alimente, ce amenință lumea și accentuat că problema din acest punct de vedere este mai critică decât în primul războiu mondial. D. Hoover va vizita probabil și Uniunea Sovietică.

— D. Lehman, fostul președinte al organizației UNRRA, a făcut declarații în evidență necesitatea revenirii la raționalizarea alimentelor din Statele Unite.